

LA REVISTA ADVENTISTA

"AQUÍ ESTÁ LA PACIENCIA DE LOS SANTOS

AQUÍ ESTÁN LOS QUE GUARDAN LOS MANDAMIENTOS DE DIOS, Y LA FE DE JESÚS." REV. 14: 12.

AÑO VI.

BUENOS AIRES, SETIEMBRE DE 1906.

NÚM. 9

Dones espirituales

(POR SRA. E. G. WHITE)

Guillermo Miller

Dios envió su ángel á influir sobre el corazón de un labrador que no había creído en la Biblia, para inducirle á escudriñar las profecías. Ángeles de Dios repetidamente visitaron á ese hombre escogido, para guiar su mente, y abrir para su entendimiento profecías que siempre habían sido oscuras para el pueblo de Dios. Le fué dado el comienzo de la cadena de verdad y él fué dirigido adelante á buscar eslabón tras eslabón, hasta que miró maravillado y con admiración sobre la palabra de Dios. Vió allí una cadena perfecta de verdad. Esa palabra que él había considerado como no inspirada, ahora se abría ante su vista en su hermosura y gloria. Vió que una porción de las Escrituras explicaba á otra, y si un pasaje era cerrado para su entendimiento, hallaba en otra parte de la palabra aquello que lo explicaba. Él consideró la sagrada palabra de Dios con gozo, y con el más profundo respeto y temor.

Al seguir el curso de las profecías, vió que los habitantes de la tierra estaban viviendo en las escenas finales de la historia de este mundo, y que no obstante no lo sabían. Miró á las iglesias y vió que estaban corrompidas; habían quitado sus afeciones de Jesús, y las habían puesto en el mundo; estaban tratando de obtener honores mundanos, en lugar de esa honra que viene de lo alto; buscando riquezas terrenales, en lugar de hacer tesoros en los cielos. Él podía ver hipocresía, tinieblas y muerte por todas partes. Su espíritu fué excitado dentro de él. Dios le llamó para que deje su terreno, como llamó á Eliseo á dejar sus bueyes y el campo de su trabajo para seguir á Elías. Temblando, Guillermo Miller comenzó á aclarar para la gente los misterios del reino, llevando sus oyentes á través de las profecías hasta el segundo advenimiento de Cristo. Con cada esfuerzo ganó fuerza. Como Juan el Bautista anunció el pri-

mer advenimiento de Jesús, y preparó el camino para su venida, así Guillermo Miller y aquellos que se unían con él, proclamaron el segundo advenimiento del Hijo de Dios.

Yo fui llevada atrás á los días de los discípulos, y vi que Dios tenía una obra especial para que la hiciese el amado Juan. Satanás estaba determinado de impedir esa obra, é indujo á sus servidores á destruir á Juan. Mas Dios envió su ángel y le preservó maravillosamente. Todos los que presenciaron el gran poder de Dios manifestado en el libertamiento de Juan, estaban asombrados, y muchos fueron convencidos de que Dios era con él, y que el testimonio que él daba concerniente á Jesús era correcto. Aquellos que procuraban destruirle temían de atentar otra vez de quitarle la vida y á él le fué permitido seguir sufriendo por Jesús. Fué acusado falsamente por sus enemigos, y fué desterrado pronto á una isla solitaria, donde el Señor envió su ángel á revelar acontecimientos que habían de tener lugar sobre la tierra, y el estado de la iglesia hasta el fin.—sus apostasias y la posición que ella tendría que ocupar si agradase á Dios y venciera finalmente.

El ángel del cielo vino á Juan en majestad, su rostro refulgía con la excelente gloria de Dios. Reveló á Juan escenas de interés profundo y conmovedor en la historia de la iglesia de Dios, y presentó delante de él los conflictos peligrosos que había de soportar. Juan la vió pasar por pruebas de fuego, emblanquecida y probada, y finalmente, como triunfante victoriosa, salvada gloriosamente en el reino de Dios. El rostro del ángel se puso radiante de gozo, y fué excesivamente glorioso, al mostrar á Juan el triunfo final de la iglesia de Dios. Al contemplar el apóstol el libertamiento final de la iglesia, fué arrebatado por la gloria de la escena y con profunda reverencia y temor cayó á los pies del ángel para adorarle. El mensajero celestial instantáneamente le levantó, y le reprendió suavemente, diciendo: "Mira que no lo hagas; yo soy consiervo tuyo, y de tus hermanos que tienen el testimonio de Jesús. Adora á Dios; porque

el testimonio de Jesús es el espíritu de profecía." El ángel entonces mostró a Juan la ciudad celestial con todo su esplendor y relumbrante gloria, y él arrebatado y sobrecogido, y olvidando el primer reproche del ángel, volvió a caer a sus pies. Otra vez fué dada la suave reprensión, "Mira que no lo bagas; porque yo soy consiervo tuyo, y de tus hermanos los profetas, y de los que guardan las palabras de este libro. Adora a Dios." Rev. 19: 10; 22: 9.

Los predicadores y el pueblo han mirado sobre el libro de Revelación como si fuese misterioso y de menos importancia que otras partes de las Sagradas Escrituras. Mas yo ví que este libro verdaderamente es una revelación dada para beneficio especial de aquellos que habían de vivir en los últimos días, para guiarlos en acertar su posición verdadera y su deber. Dios dirigió el entendimiento de Guillermo Miller a las profecías, y le dió gran luz sobre el libro de Revelación.

Si las visiones de Daniel hubieran sido entendidas, el pueblo habría podido entender mejor las visiones de Juan. Mas al tiempo debido Dios influyó sobre su siervo escogido, el cual con claridad y con el poder del Espíritu Santo abrió las profecías y mostró la armonía de las visiones de Daniel y Juan, y otras partes de la Biblia, é hizo penetrar en los corazones de la gente las amonestaciones sagradas y terribles de la palabra, para que se prepare para la venida del Hijo del hombre. Profunda y solemne convicción descansaba sobre la mente de aquellos que le oyeron, y pastores y pueblo, pecadores é incrédulos volvieron al Señor, y buscaron una preparación para estar en pie en el Juicio.

Ángeles de Dios acompañaron a Guillermo Miller en su misión. Él fué firme é inflexible y proclamó valientemente el mensaje confiado a él. Un mundo sumido en la corrupción, y una iglesia mundana, fría, fueron bastante para poner en acción todas sus energías é inducirle a sufrir voluntariamente trabajos, privación y sufrimiento. A pesar de que los pretendidos cristianos y el mundo se le oponían y a pesar de ser perseguido por Satanás y sus ángeles, no cesó de predicar el evangelio eterno a multitudes donde quiera que fuese invitado, haciendo resonar cerca y lejos el clamor: "Temed a Dios, y dadle gloria, porque la hora de su juicio es venida."

"La Misión Brazileira do Norte."

Nuestra última reunión general en Brasil fué celebrada en la Misión Brasileña del Norte, en el estado de Espirito Santo, siendo presentes el pastor Spies y el infrascrito. Un viaje de como 16 horas del puerto de Caehero, ya pasando por valles sombríos, ya subiendo montañas altas, por caminos en lugares casi intransitables, por causa del barro y zanjas, nos trajo al pie de una colina conocida como la Sierra Pelada. En ese lugar tenemos una iglesia organizada como también una escuela diaria en su propio edificio en la cual está ocupando el puesto de maestro el hermano F. Berger uno de los *pioneers* en la obra de colportaje en el Brasil. En el mismo patio de la escuela los hermanos habían levantado una carpa hecha de lonas prestadas por catorce diferentes hermanos para este fin. Los bancos fueron hechos de troncos de palmetto partidos, y las paredes de la carpa fueron del mismo material. Con estos arreglos rústicos, rodeados por altas montañas y tupidos bosques quedamos ocho días alabando a Dios.

El Señor nos colmó de ricas bendiciones. Cuando se celebraron las ordenanzas de la casa del Señor todos los presentes sintieron la solemnidad de la ocasión. Antes de esto los pecados habían sido confesados y dejados. También en una reunión anterior 14 almas habían recibido el bautismo, seis de las cuales son cabezas de familias.

Los hermanos se mostraron muy conformes con la división del campo brasileño, y quieren hacer todo en su poder para traer su misión a la condición de sostén propio. Los diezmos y las ofrendas de la iglesia en este lugar por el año que venció en junio 30 alcanzaron a casi \$ 600 oro. No hay ni una familia en esta iglesia que no paga diezmo. Sus ofrendas de la semana de oración eran casi \$24 oro. Varios de los jóvenes tienen el deseo de asistir en nuestra escuela.

Recién se principia ver el fruto de los labores de los obreros que han trabajado en este estado durante los últimos años, pasando después a otros campos. En un lugar hay quince que esperan el bautismo. De otros puntos vienen noticias de interesados y personas que guardan el Sábado ya.

En Río de Janeiro donde está trabajando el pastor Spies la obra está adelantando. Durante varios años los trabajos hechos en esta gran ciudad

inicia parecían ser sin resultados. Mas ahora se levantan intereses espontaneamente en varios puntos y almas reciben el mensaje sin mucho esfuerzo por parte de los obreros. Del estado de Bahía, un campo nuevo, y de lugares aun más al norte vienen noticias de interesados y llamamientos para ayuda.

Pastor Spicer y yo hicimos una corta visita al estado de San Paulo que ha sido organizado en un campo misionero bajo la dirección del hermano Emilio Hölzle. Poco trabajo ha sido hecho allí, consecuentemente hay pocos creyentes. Mas reina un buen espíritu entre los que hay, y tenemos la esperanza de ver un desarrollo rápido allí. Al momento el hermano Hölzle es el único obrero en esta misión. Él es también el redactor de nuestro periódico portugués "*O Arauto da Verdade*."

Estoy muy animado tocante la obra en el Brasil. Allí como en otros campos es muy evidente que el tiempo para el crecimiento y engrandecimiento del pueblo de Dios ha llegado. El Señor ha puesto su mano á la obra para acabarla.

J. W. WESTPHAL.

El colportaje.

De aquí un poco va á terminar otro año de clases en nuestro colegio en Entre Ríos. Sin duda ya algunos de los alumnos se han preguntado: ¿qué vamos á hacer cuando concluye la escuela? Tenemos la esperanza que varios de estos alumnos ya han determinado á dedicarse á la obra de colportaje.

Si Dios quiere, antes que cierre la escuela en octubre, tendremos en depósito una cantidad de "Cartilla Evangélica" y "Cristo nuestro Salvador." También hay dos libros nuevos en vías de preparación en castellano: "El Rey Venidero" y "La Gloriosa Venida de Cristo." Los que saben leer alemán ya conocen estos libros que son: "Der kommende König" y "Gloreiche Erscheinung." Una carta de N. América fechada junio 29 dice que ya estaban listas 115 páginas del primero de estos libros, y otra carta de Hamburgo dice que están haciendo todo esfuerzo para tener listo el segundo lo más pronto posible. Ya tenemos en depósito "Patriarcas y Profetas" y "Camino á Cristo." También tenemos "La Gloriosa Venida de Cristo" en italiano.

Así se ve que pronto tendremos un buen surtido

de libros en castellano y libros llenos de la verdad presente.

No solamente tendremos un buen surtido de libros sino *ya tenemos* "La Verdad Presente" que debe ir en miles de familias en los países del Plata. Hay miles de almas que están esperando el mensaje que contiene esta literatura.

Pues se necesitan colportores. Los Testimonios dicen que nuestra literatura debe ser desparramada como las hojas de árboles que caen en el otoño. También dicen que si haya una obra más importante que otra, es la de poner nuestra literatura en las manos de la gente.

La experiencia de nuestros hermanos en Chile como en los países del Plata ha demostrado que aun en estos países católicos el colportaje con libros y periódicos puede ser hecho con éxito. Lo que hace más falta son hermanos y hermanas voluntarios para dedicarse á esta obra. Creemos que no solamente en el colegio sino en nuestras diferentes iglesias hay hermanos y hermanas que pudieran colportar con éxito. Para animar los temerosos damos á continuación algo de la experiencia de una de las hermanas que colportaron en Buenos Aires el año pasado con "La Verdad Presente." El gozo que experimentaba esta hermana, experimentará cualquiera que se dedique á esta buena obra. ¿Quién quiere probarlo? Ella dice:

"Y llegando Jesús, les habló, diciendo: Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra. Por tanto id enseñad á todas las naciones, bautizándoles en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo: Enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado; y he aquí, Yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del siglo. Amén." Hermanos, esta fué mi arma en la lucha, mi esperanza en el desconsuelo, mi alegría en mis tristezas,—esta orden del Señor "id," diciendo que á Él le es dada toda potestad y la preciosa promesa: "he aquí yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del siglo." Estos fueron los versículos que me dieron el ánimo y valor para empezar mis primeras experiencias en la obra del Señor. Desde que me convertí mi único deseo era trabajar en la obra. Pero cuando vino el momento que debía de hacerlo, Satanás no perdió tiempo en desanimarme y hacerme creer que yo era demasiada débil y sin experiencias para trabajar donde se me había designado ir, es decir en la gran ciudad de Buenos Aires. Cuando pensaba en esto, miraba á mi mis-

ma, y en mi confusión olvidaba que el Señor es poderoso. No me acordaba que había promesas preciosas, y no me daba tiempo de confiar y entregarme enteramente á Él. Esto yo he experimentado y experimento cada día que sólo de esta manera se puede seguir los caminos del Señor, entregando todo en su mano diciendo: ¡O Señor guíame! Pocos días antes de salir á la obra recibí un poco de ánimo, por la constante oración mis ojos fueron abiertos, también fué abierto el camino para salir. De Tala fuimos á Gualeguay Entre Ríos. Era el punto designado por el Señor de pasar nuestras primeras experiencias, un pueblo muy simpático y de habitantes tan amables como las flores que adornaban sus poéticos patios. Cuando estaba allá me acordaba mucho y á menudo y hablábamos del capítulo 23 de Deut. vers. 11; éramos como los hijuelos de las águilas arrojados por sus madres del nido para aprender á volar y con esto empezaban la lucha de sus vidas; pero ellas mismas al verlos en peligro bajan y extienden sus alas para que no caigan y se estropeen.

Así son las alas protectoras del Señor, nunca dejó que un mal nos sobrevenga. Antes de poder apercibir un peligro ya estábamos salvadas, su mano estaba asida de nosotras para no sufrir nada y el gozo tan grande que sentíamos en el Señor, alabado sea por su misericordia. La palabra dice: "Porque á sus ángeles mandará cerca de tí, que te guarden en todos tus caminos." Salmos 91: 11. Y puedo decirlo hermanos con todo corazón, desde que principié en la obra del Señor empezó en mí nueva vida, nuevo amor y aun constante gozo. Cuando uno esta rendido se sienta gozoso á descansar pensando que nuestro tiempo y fuerzas fueron empleados en la obra del Señor, uno siente satisfacción y bendice al Señor porque le permite tomar parte en su santa obra.

Hermanos, la experiencia de Gualeguay fué muy linda. Trabajamos con la bendición del Señor, y algunas personas que querían hacerme mal gritaban (después que les hablaba del periódico) 'Esta Sta. anuncia la segunda venida de Cristo,' tan fuerte que otras personas que pasaban, oían y preguntaban lo que era y así tuve ocasión de hablarles y me gozaba en el Señor porque así veía que me reconocían á lo que había venido como anunciadora de la segunda venida de Cristo. Pudiera escribir muchos mas goces de esta clase en mis experiencias en Gualeguay, mas mi propósito era

contar algo de mis experiencias en la temible ciudad de Buenos Aires.

(Concluirá)

La Misión de la Costa Occidental

Lo que sigue es una parte del informe de esta misión leído por el director F. H. Westphal en la reunión en Paraná en marzo.

El número de obreros contando los pastores, colportores, maestros de escuelas, obreros bíblicos, el redactor y los que desempeñan los trabajos de la oficina de la misión, es de 14. Cuatro de estos son ministros ordenados, tres ministros licenciados, tres misioneros licenciados y cuatro colportores.

Hay 7 iglesias organizadas, 148 miembros de iglesias organizadas, 2 grupos que juntos cuentan con 15 miembros. Hay 74 observadores del Sábado que están en diferentes puntos aislados donde no hay iglesias ni grupos. Total de observadores del Sábado en todo el campo 237.

El diezmo en 1905 fué de \$ 1181.02 lo cual fué \$ 77.35 más que en 1904 y por miembro \$ 4.98 ó sea 10 cts. más que en 1904. Las ofrendas de las escuelas sabáticas fueron en 1905 \$ 249.46 ó sea \$ 84.74 más que en 1904. Ofrendas especiales había en 1905 \$ 168.00. Estas cifras son en oro americano.

Durante el año de 1905 fueron organizadas dos iglesias, una en Antofagasta y la otra en Rengo.

En noviembre de 1905 sobrevino un incendio á la manzana donde se hallaba la imprenta y oficina de la misión. Todo se quemó, pero Dios en su providencia dirigió las cosas de una manera tal que realmente no se perdió mucho por el fuego, puesto que había estado asegurado en 5000 pesos y los colportores antes que sobreviniera el incendio habían pedido casi todos los libros castellanos que había en depósito. Otros cajones de libros que habían sido pedidos, por algún motivo que nosotros no conocíamos, se habían atrasado, y llegaron á Valparaiso recién 3 días después del incendio. Así que vemos claramente que el Señor, á pesar de permitir el incendio, impidió que la causa perdiese materialmente; y además se despertó entre los hermanos de los diferentes otros campos y en el nuestro un ardor y celo que redundó para bien; y ofrendas fueron colectadas, de modo que actualmente están en mejor pie financiero los di-

ferentes ramos que antes del intendio.

Ahora debemos adquirir una nueva prensa, pero como la causa exige mejor y más trabajo de lo que la prensa vieja podía ejecutar, tenemos que pedir todavía alguna ayuda para conseguir la cantidad necesaria de fondos. Pero queremos sin embargo agradecer á la Conferencia Río de la Plata, y á los hermanos en este campo, que han ayudado pecuniariamente á aumentar nuestro fondo de imprenta. Nuestros hermanos en Chile, á pesar de ser pobres, casi todos han contribuido liberalmente para ayudar al incremento del fondo destinado á la adquisición de la nueva prensa.

El Señor también ha ayudado providencialmente para que la escuela de Púa llegue á existencia. En 1904, á pesar que ya teníamos el terreno y algo edificado y plantado, la escuela debía como 400 pesos chilenos. Pero actualmente la escuela está libre de deudas, tiene una yunta de bueyes, arado y otras cosas que antes no tenía, y como 2000 pesos chilenos para edificar. De modo que el 15 de Abril ya se comenzará á dar instrucción á los que vengan, y á medida que se pueda y vengan más alumnos se irá añadiendo lo que más falta hace. Actualmente estamos comprando materiales para construir salas de estudio y el hogar para unos 25 alumnos.

Nuestras últimas reuniones generales han sido de las mejores que jamás hemos tenido. El Espíritu de Dios obró amor y unión hermanable y despertó entre los hermanos un entusiasmo para trabajar. Tenemos perspectivas alentadoras, y todos los obreros están con ánimo para esforzarse más que nunca antes para apresurar la consumación de la obra de Dios en la tierra. Nuestros corazones están llenos de gratitud hacia Dios por todas sus bondades y bendiciones, y con alegría podemos decir gloria á Dios; ¡ven Señor Jesús, amén!

F. H. WESTPHAL.

Chile

Nueva Imperial y Puerta Aserrveda

Teníamos reuniones en Nueva Imperial y Dios manifestó su presencia con muchas bendiciones. Cerca de Nueva Imperial en el campo hay cinco almas que esperan el bautismo. La obra del Señor está adelantando.

En compañía del hermano Victor Thomann llegamos á Puerta Aserrveda en la casa del hermano Hareamaechea. Tuvimos reuniones en su casa cada noche, y en el Sábado y domingo durante el día.

Siete almas fueron bautizadas y dos más pidieron el bautismo. Cuando estábamos andando al agua, la suegra de un hermano que quería ser bautizado, le dió cinco ó más terribles golpes con un palo. Ella tiró los cabellos de su hija terriblemente y con otras personas nos tiraron tierra en la cara. Después cuando los candidatos entraban en el agua tiraron con piedras, pero Dios nos protegió.

El interés creció más y más y yo creo que otras almas seguirán al Señor también.

Un hermano que fué bautizado trabajó antes y ganó dos familias que fueron bautizadas en el mismo tiempo con él. El hermano Thomann quedó para trabajar allí.

F. H. WESTPHAL.

El hermano Steele, secretario de la misión chileno-boliviana, escribe:

"Eduardo (Thomann) está en Coquimbo trabajando con "Las Señales" y celebrando cultos. Un hermano joven, chileno, está trabajando con él con un éxito maravilloso. En lo pasado el hermano Eduardo ha sido el delantero entre nuestros hermanos en tomar suscripciones para "Las Señales," mas ahora él admite que tendrá que entregar la bandera á ese joven, el cual toma suscripciones por valor de \$ 20.00 más ó menos, por día, trabajando de siete á siete y media horas. El hermano Eduardo le sigue muy de cerca. Verdaderamente el Señor les bendice maravillosamente.

Paraná, E. Ríos

El hermano Mangold ha encontrado el terreno un poco duro en esa ciudad. Había poco interés para oír la verdad hasta que el pastor metodista atacó al hermano Mangold y le retó fuertemente por la obra que está haciendo. Algunos de sus propios miembros que le oyeron se disgustaron por tal conducta, y comenzaron á preguntar tocante al mensaje. Ya hay cuatro que guardan el Sá-

bado. "Ciertamente la ira del hombre te glorificará." El hermano G. Block estuvo como quince días en esa ciudad ayudando en la obra.

Ecuador

El hermano Casebeer nos manda halagueñas nuevas de la obra en ese país. En diferentes partes hay puertas abiertas para anunciar el mensaje con promesa de buenos resultados. El hermano Davis está colportando allí; en tres días tomó más de 50 subscripciones para el libro "Patriarcas y Profetas" además de vender varios otros libros.

Una importante señal

Una importante señal de los tiempos es la federación intereclesiástica organizada recientemente en la ciudad de Nueva York, E. E. U. U. de A. Uno de los objetos de la federación de todas las principales iglesias protestantes es el de impedir competencia entre las iglesias. En lugares nuevos donde no hay iglesia, el monopolio será dado por la federación á alguna iglesia determinada, siendo excluidas las demás. Las que se introduzcan en oposición á su permiso serán consideradas como intrusas é indignas de respeto. Ni tampoco se ha de permitir á los pastores de una denominación de hacer esfuerzo alguno para enseñar á los miembros de otras denominaciones. El plan es que cada iglesia por sí misma y todas las iglesias en la federación en conjunto excluyan completamente cualquier mensaje que Dios tenga para ellos excepto que venga por conducto regular de la federación. Los organizadores puede ser que lo ignoren, pero Satanás está trás ello, y su propósito es de excluir el divino mensaje final de salvación. Cuando esta federación que cuenta con millones de adherentes pueda echar mano del gobierno de los Estados Unidos para utilizar su maquinaria para llevar á efecto sus propósitos se cumplirá entonces rápidamente la profecía de Revelación 13: 15-17. Leedlo en la Biblia.

JOSÉ W. WESTPHAL.

—No te jactes del día de mañana; porque no sabes lo que día alguno acarreará.
Proverbios 27: 1.

El último mensaje

El mensaje que los Adventistas del Séptimo Día están proclamando al mundo, en cumplimiento de la profecía de Rev. 14: 6-12, es el único movimiento en el mundo que pretende tener relación alguna con aquella profecía. Este movimiento está haciendo justamente lo que la profecía dice sería hecho en proclamar la hora del juicio de Dios y dar la amonestación contra la adoración de la "bestia" y su "imagen." Este movimiento cumple la profecía tan exactamente como cualquier movimiento pudiera hacerlo. Ó la profecía se cumplió antes del tiempo (una suposición imposible), ó este movimiento adventista es el cumplimiento que Dios tuvo en vista cuando Él la dió al profeta. Si este movimiento no es el cumplimiento de esa profecía, entonces es una profecía que nunca será cumplida; mas desde el punto de vista cristiano, esta es una conclusión imposible.

Este, pues, es el movimiento final en la obra de Dios, el último mensaje que Dios tiene para el mundo; porque lo que sigue la consumación de esta obra es el evento descrito en Rev. 14: 14, 15. El mensaje adventista es una proclamación de la segunda venida de Cristo, y cuando esta proclamación llegue á su consumación, si el mensaje es de Dios, Cristo debe venir. Cuando este "evangelio del reino" habrá sido predicado á todo el mundo, entonces debe llegar el fin. No puede haber ningún otro mensaje, ú obra evangélica más allá de esto. Ninguna otra denominación nueva puede levantarse para llevar el evangelio á campo nuevos.

Por tanto todos los que quisieran ser identificados con el pueblo y la obra de Dios cuando Cristo venga, tienen que identificarse con este movimiento y este pueblo. No puede haber tal cosa como una separación de este movimiento bajo la dirección del Espíritu Santo. Cuando ciertos individuos se separen de este cuerpo, no es el cuerpo que ha errado. Si la Biblia es la verdad, este cuerpo ha de quedar el pueblo especial de Dios hasta la venida de Cristo. "Aquí están los que guardan los mandamientos de Dios y tienen la fe de Jesús."

L. A. SMITH.

INFORME DE LAS ESCUELAS SABÁTICAS DEL RÍO DE LA PLATA

2º. trimestre de 1906.

NOMBRE DE ESCUELA	MIEMBROS	FRECUEN- TACIÓN	Nº. DE CLASES	ADULTOS	NIÑOS	COLECTA	OBSERVACIONES
Misión del Alto Paraná							
*Posadas, Misiones	26	22	2	17	9	21	*Los informes así marcados son del primer trimestre de 1906.
“ “	21	20	2	13	8	17 50	
*San Ignacio “	20	11	2	16	6	7 90	
<i>Total:</i>	67	53	6	46	23	46 40	
Misión Uruguay.							
Col. Waldease	15	7	2	7	8	7 89	Todo el dinero está dado en pesos argentinos.
Nueva Palmira	24	16	2	18	6	20 55	
” Helvecia	12	9	1	12	5	8 40	
Rosario Oriental	7	4	1	2	5	2 98	
<i>Total:</i>	58	36	6	39	19	39 82	
Conferencia Río de la Plata							
Arrufo, S. Fe	6	6	2	2	4	3	
Buenos Aires	19	15	3	14	5	30 89	
Cañada de Gómez, S. Fe	5	5	1	5	5	8 75	
Camarero, E. Ríos	68	42	8	48	18	35 48	
Crespo, E. Ríos	65	41	9	29	36	16 35	
Fragueira, ”	25	16	4	17	8	6 80	
Gallina, E. Ríos	45	23	4	25	20	17 20	
Grütli, S. Fe	16	16	2	8	7	7	
Las Toscas, S. Fe	19	16	2	10	9	3 55	
Las Tunas, “	20	19	2	14	6	10 95	
Malbertina, Córdoba	25	12	2	12	13	23 45	
Portugalete, S. Fe	19	19	2	13	8	7 50	
Ramirez, E. Ríos	50	29	6	38	12	24 50	
Rosario Tala, E. Ríos	13	8	1	13	9	9 90	
S. Gerónimo, S. Fe	35	25	3	17	18	24 55	
Urdinarraín, E. R.	32	24	3	19	13	20 89	
<i>Total:</i>	462	316	54	284	177	250 76	

Sadie R. Town,
Secretaria.

La Verdad Presente de abril 1906.—Si haya lectores de LA REVISTA que tengan números sobrantes de este número de LA VERDAD PRESENTE nos harían un gran servicio mandándolos á casilla 481 B. Aires.

Notas Editoriales

EL TERREMOTO EN CHILE

Otra vez el mundo queda estupefacto ante el espectáculo de los terribles estragos causados por un terremoto. Esta vez en lugar de acontecer en un país lejano nos ha tocado de cerca en uno de los mismos campos de nuestra Conferencia Unión. En lugar de San Francisco esta vez es Valparaiso que queda en ruinas. A continuación damos algunos telegramas que muestran la magnitud del desastre:

VALPARAISO, Agosto 18—Un terrible temblor de tierra ha causado grandes estragos ayer en esta ciudad y ha dado lugar á que estallaran graves incendios, que han destruido los edificios que el temblor de tierra había respetado.

Los edificios que no han destruido las llamas han sido arrasados por el temblor de tierra.

Se cuentan por millares los muertos y los heridos.

Los buques fondeados en el puerto están llenos de refugiados.

No hay ni un solo edificio que no haya sufrido graves perjuicios.

"En Santiago se sintió fuertemente el temblor. Se cayeron algunas casas y se grietaron muchas otras. Hubo 39 muertos y 400 heridos."

Muchas otras ciudades han sufrido.

Los movimientos sísmicos fueron dos: el primero duró tres y medio minutos y el segundo 20 segundos.

Las primeras noticias dan las siguientes cifras: 5000 muertos y más de 4000 heridos.

Siendo Valparaiso el centro de nuestra obra en la costa del Pacífico esperamos con ansiedad noticias en cuanto á como han salido nuestros hermanos allí.

NÚMERO ESPECIAL

DE LA VERDAD PRESENTE

Hemos determinado hacer el próximo número de LA VERDAD PRESENTE un número especial en el cual daremos informes más amplios tocante á este temblor de tierra y mostraremos á los lectores la significación de estas cosas. Será un número con que se puede llamar fácilmente la atención del público y dará á nuestros hermanos una espléndida oportunidad para interesar sus vecinos en la verdad para este tiempo.

Debiéramos vender miles de este número. Manden sus pedidos en seguida para que sepamos cuántos hay que imprimir.

San Cristobal.—El hermano Pedro Kalbermatten nos escribe como sigue: "La semana pasada salí colportando á la colonia Ana. Viajaba cuatro días de una casa á otra y vendía por \$23.00 de diferentes libros, tratados y periódicos. También conseguí dos subscriptores á LA VERDAD PRESENTE. He visto como el Señor me ha bendecido en la obra y creo que Él hará brotar y dar fruto algo de esta semilla que he sembrado." Ojalá que el hermano Pedro pudiera seguir en esta buena obra.

El hermano Spies nos escribe de Río de Janeiro que en su último viaje en el estado de Espiritu Santo pudo bautizar 32 almas. Hay más guardando el Sábado que esperan el bautismo.

El hermano Espinoza escribe que como en sus viajes encuentra muchas gentes que no tienen con qué comprar libros ni periódicos, quisiera él poder dejarles siempre siquiera algún tratadito, pero su dinero no le alcanza para todo. Por eso invitamos á los hermanos que se sienten animados á ayudarle á comprar tratados, que manden el dinero que para ello pueden dar á la Misión indicando que es para mandarle tratados á ese hermano. Así también pueden hacerlo con los demás colportores. Cada persona que ayudará así se alegrará en el día del Señor cuando vea las almas que aceptaron á Jesús influenciadas por esos tratados. Hay tratados de á 75 cent. y de \$ 1.50 el ciento.

Ed. W. Th.

—Una pequeña falta de veracidad tiene más influencia sobre la fe de un hombre contrario á la Biblia que enormes verdades en favor de ella

La Revista Adventista

PERIÓDICO MENSUAL

publicado por la

Conferencia Unión Sudamericana

Subscripción anual 50 centavos

Direcciones:

Casilla 481, BUENOS AIRES, R. Argentina.

Casilla 787, VALPARAISO, Chile.